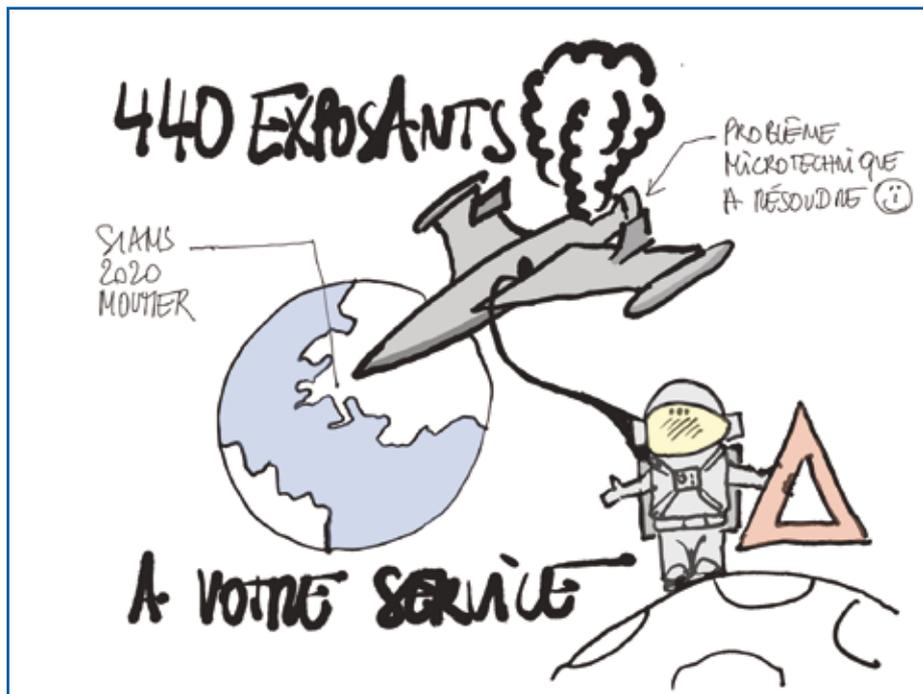


# Une panne de vaisseau spatial ? Le SIAMS est là !

C'est sous ce titre un brin interpellant et avec cet axe inhabituel que je souhaite vous parler de l'édition 2020 de SIAMS et surtout de l'incroyable richesse de ses exposants: richesse d'idées, de compétences, de savoir-faire et bien entendu de produits et de solutions microtechniques.



Si d'aventure un voyageur spatial se retrouvait en panne dans la banlieue terrestre, il rechercherait certainement des entreprises locales à même de travailler sur les matériaux et à lui produire les pièces de rechanges nécessaires à ses réparations. Et qui serait le plus à même de comprendre les besoins et les plans complexes ? Qui serait le plus à même

de lui développer des solutions sur mesure ? Qui serait le plus à même de lui permettre de continuer son périple intergalactique ?

## Les spécialistes de l'ensemble de la chaîne de production des microtechniques !

Exactement ! Car ces spécialistes qui exposent au SIAMS rencontrent déjà ces problématiques tous les jours. Ils cherchent sans cesse de meilleures solutions pour leurs clients.

Berceau de l'horlogerie, de la microtechnique et de la machine-outil de précision, la Suisse et notamment les régions des montagnes jurassiennes ont vu naître bon nombre d'innovations qui permettent au pays de briller loin à la ronde. Ces nouveautés proposées par les entreprises extraordinaires de notre région prennent place dans les domaines de l'usinage, des machines, de l'outillage, des périphériques, des solutions logicielles, des composants, de l'automation ou de l'assemblage.

Par chance pour notre extra-terrestre en panne (et pour tous les visiteurs), 440 de ces entreprises spécialisées se mettent sur leur 31 pour vous offrir le meilleur de la microtechnique mondiale au Forum de l'Arc à Moutier du 21. au 24. Avril 2020

## Au cœur d'un terroir riche et unique

A l'origine, le SIAMS est né pour permettre aux acteurs de l'Arc jurassien de mieux se connaître et de «faire des affaires ensemble dans une atmosphère sympathique». Si cette spécificité est restée, la manifestation s'est aussi très largement ouverte au monde, mais tout en gardant à l'idée de permettre aux entreprises de se présenter de manière simple et efficace. De nombreuses petites entreprises n'exposent qu'au SIAMS tous les deux ans et il n'est pas toujours simple pour les responsables de traiter de ces aspects marketing. Le SIAMS a été pensé pour eux. Nous sommes loin de la surenchère marketing et permettons à tous nos exposants de se présenter au mieux et simplement. C'est la garantie d'un

simple et efficace. De nombreuses petites entreprises n'exposent qu'au SIAMS tous les deux ans et il n'est pas toujours simple pour les responsables de traiter de ces aspects marketing. Le SIAMS a été pensé pour eux. Nous sommes loin de la surenchère marketing et permettons à tous nos exposants de se présenter au mieux et simplement. C'est la garantie d'un



**HARTER**  
drying solutions

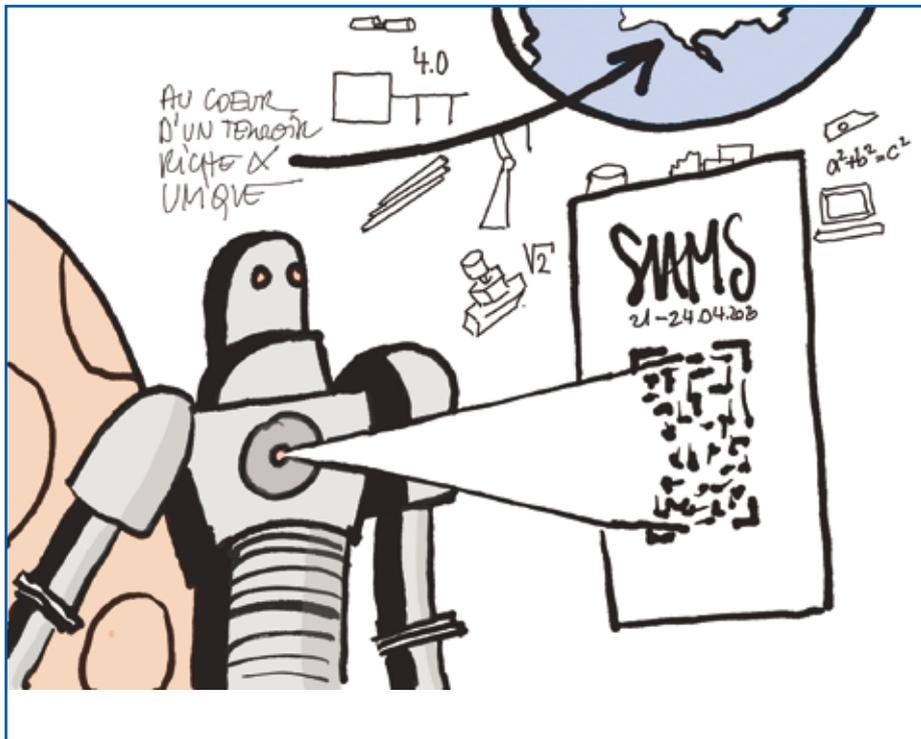
PERFEKTION IN ALLEN FRAGEN  
DER **TROCKNUNG.**  
DAS BESTE KENNT KEINE ALTERNATIVE!

Harter-Trockner werden staatlich gefördert



Moutier  
SIAMS  
21. - 24. April 2020  
HALLE 1  
STAND A23

Ihr DIREKTER Partner: HARTER GmbH | ☎ (+49) 08383-9223-0 | info@harter-gmbh.de | www.harter-gmbh.de



prise à but non lucratif et notre objectif principal est d'offrir des occasions de contacts et d'affaires à nos exposants. Nous souhaitons absolument préserver cette ambiance si particulière qui rend le SIAMS unique.

Nous parlons d'ambiance, d'aspect relationnel et de ressenti... mais bien entendu également de contacts fructueux, de partenariats noués, de découvertes concrètes et de solutions proposées, mais aussi d'affaires présentes et futures. Pour vraiment comprendre «l'expérience SIAMS», il faut la vivre et c'est pourquoi je vous invite à venir visiter le salon à Moutier du F€ au FHÀ [ ç^ à!^ . L'entrée y est gratuite pour qui télécharge son billet depuis le site [www.siams.ch/tickets](http://www.siams.ch/tickets).

Et si au fil des allées vous rencontrez un extra-terrestre (avec ou sans tentacules), dites-vous qu'il est là pour ça et parlez-lui de technique !

Vous hésitez à planifier cette visite à Moutier ? Pour vous convaincre, nous avons compilé la liste des 8,5 bonnes raisons de visiter le SIAMS: <http://bit.ly/2tLGBIq>

salon qui offre une large place au contact et à la rencontre dans une atmosphère conviviale et directe.

**Parce que l'être humain est au centre**

Si tout est fait pour simplifier la participation à SIAMS pour nos exposants, c'est aussi parce nous sommes une entre-

Rendez-vous à Moutier du 10 au 13 novembre au Forum de l'Arc.

*Par Pierre-Yves Kohler, directeur du SIAMS*



**POUR RESPECTER L'ENVIRONNEMENT  
ZUR EINHALTUNG DER UMWELTBESTIMMUNGEN**

- Machines pour le traitement des copeaux  
Maschinen zur Späneaufbereitung
- Paniers de lavage sur mesure et standards  
Waschkörbe nach Mass oder Standard
- Récupération des métaux précieux  
Rückgewinnung von Edelmetallen
- Filtration des liquides  
Filtration von Prozessmedien

**RIMANN AG  
MASCHINENBAU**  
RÖMERSTRASSE WEST 49  
CH-3296 ARCH  
T. +41 32 377 35 22  
INFO@RIMANN-AG.CH • WWW.RIMANN-AG.CH